

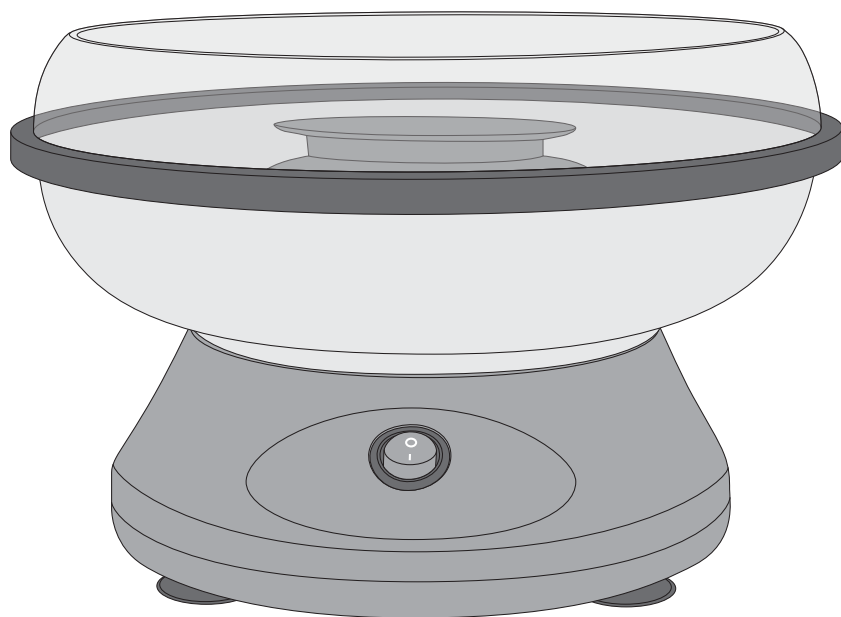
Candy Floss Machine

Sockervaddsmaskin

Sukkerspinnmaskin

Hattarakone

Zuckerwattenmaschine



Art.no

18-4732

44-2254

Model

SBL-2806

SBL-2806

Ver. 20160615

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

clas ohlson

Candy Floss Machine

Art.no 18-4732 Model SBL-2806
44-2254 SBL-2806

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

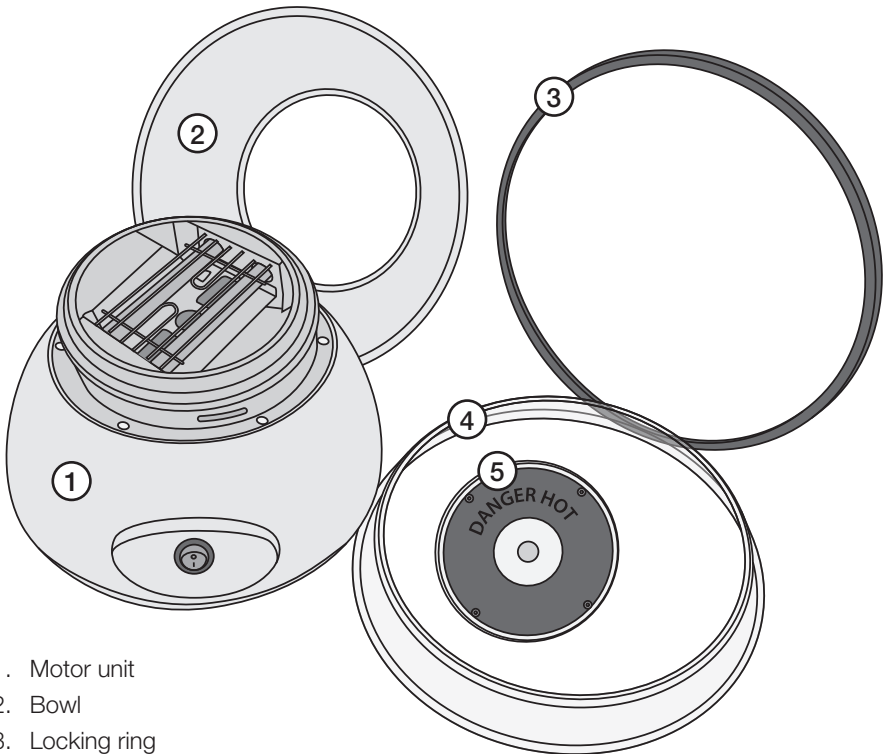
Safety

- Incorrect handling of this product could result in personal injury.
- The product should always be disconnected from the mains when it is not in use, when it is to be assembled/disassembled and when it is to be cleaned.
- This product can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Ensure that the product and its mains lead are kept out of reach of children under the age of 8.
- Switch the product off and disconnect it from the mains before changing accessories or handling any of the moving parts.
- The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Ensure that the product is used with the correct voltage. Refer to the rating plate on the product.

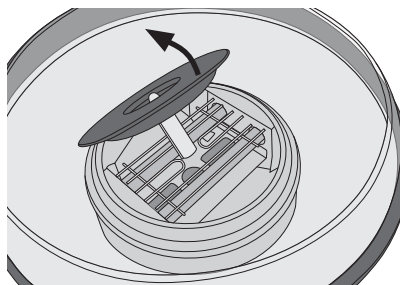
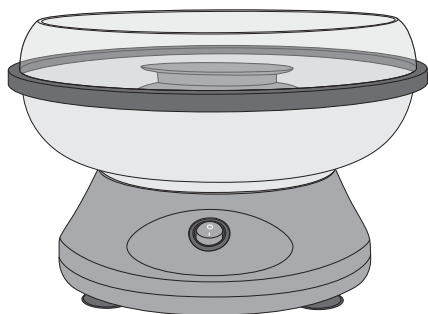
- To prevent electric shocks, the product and its mains lead should be kept dry.
- Never lay the mains lead over hot surfaces, sharp edges or corners.
- Always disconnect the product from the power supply by holding and pulling the plug. Do not pull the mains lead.
- Make sure that all parts are correctly assembled and that the product is switched off before it is connected to the power supply.
- Never use the product close to heat sources.
- Only use the included accessories.
- Never use the product for anything other than its intended use.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the product if the mains lead or plug is damaged.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, qualified service facility or qualified technician.
- Do not touch any hot machine parts, as burn injuries may result.
- Never touch any moving parts while the product is in operation.
- Never leave the product unattended during use.
- The product must never be used with a timer, remote control or other equipment which turns the power on automatically.
- The product is subject to overheating if used continuously for more than 30 minutes. Therefore, the product must be allowed to cool for at least 10 minutes for every 30 minutes of use. Use the cooling off period to clean out the bowl before reuse. Allowing the machine to overheat may pose a fire hazard.

- Inspect the heating elements during cleaning to ensure that they are free from any sugar residue before reusing. If there is any sugar residue left on the heating elements, pull out the plug and allow the product to cool. Then scrape any residue away with a wooden or plastic implement. Any residue left on the heating elements may pose a fire risk.
- The product is intended for normal domestic use or under similar conditions such as in staff canteens, offices, hotels and hostels.

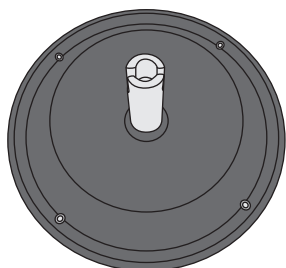
Buttons and functions



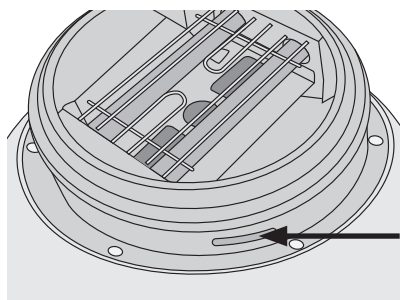
1. Motor unit
2. Bowl
3. Locking ring
4. Splash guard
5. Spinner head



Remove the spinner head.



The spinner head fits over the motor spindle.



Metal locking tab

Operating instructions

The candy floss machine comes completely assembled. Before using it for the first time it must be disassembled and cleaned.

Disassembly

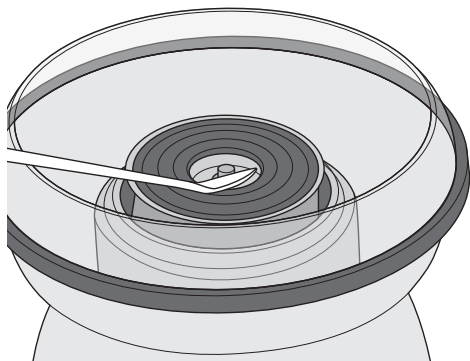
1. Carefully remove the locking ring (3) and then the splash guard (4).
2. Release the bowl (2) by rotating it until the plastic tabs disengage from the metal locking tabs on the motor unit. Then remove the bowl by carefully lifting it upwards.
3. Remove the spinner head (5) by lifting it straight upwards.
4. Follow the instructions under *Care and maintenance*.

After cleaning, assemble the parts in reverse order to the directions described above. Be especially careful that the bowl is securely locked into position and that the plastic tabs on the bowl lock onto the metal tabs on the motor unit.

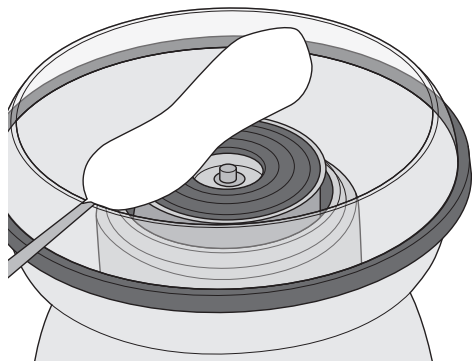
Make sure that the notch in the spinner head spindle is precisely aligned with the pin on the motor unit spindle when attaching.

Making candy floss

1. Place the candy floss machine on a level surface and plug it into a power point.
2. Switch the machine **ON** and let the machine warm up for 5 minutes.
3. Place the power switch in the **OFF** position and let the spinner head stop spinning completely.



4. Use the included measuring scoop to measure a level scoopful of sugar and pour it into the centre of the spinner head.
Note: Never add more sugar than the amount the measure holds = max 1 tablespoon.
5. Set the switch to the **ON** position. The spinner head will begin spinning.
6. The candy floss machine will now start producing candy floss. Insert a stick into the bowl in a completely upright position. Then slowly rotate the stick between your fingers while simultaneously moving it in a one-way circular direction slightly above the bowl's rim.



7. Once you have gathered a little floss, continue with the same procedure as described above, only this time begin angling the stick into the bowl to make it easier for the floss to build onto it.
8. When finished, set the power switch to the **OFF** position and unplug the machine.

Caution:

- The product must not be operated continuously for longer than 30 minutes. The machine should be allowed to cool for 10 minutes after every 30 minutes of use. Allowing the machine to overheat may pose a fire hazard.
- Switch off the machine and let the spinner head come to a complete stop before refilling. This is important so as to avoid spilling sugar onto the heating elements under the spinner head. Any residue left on the heating elements may pose a fire risk.

Care and maintenance

All removable plastic parts are dishwasher safe. Clean the motor unit by wiping it with a soft damp cloth. The spinner head can be hand washed in warm soapy water. Always unplug the machine and let it cool down completely before disassembling it for cleaning.

Note: Never immerse the motor unit in water.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Height	17 cm
Diameter	28 cm
Voltage	220–240 V AC, 50 Hz, 450 W

Sockervaddsmaskin

Art.nr 18-4732 Modell SBL-2806
44-2254 SBL-2806

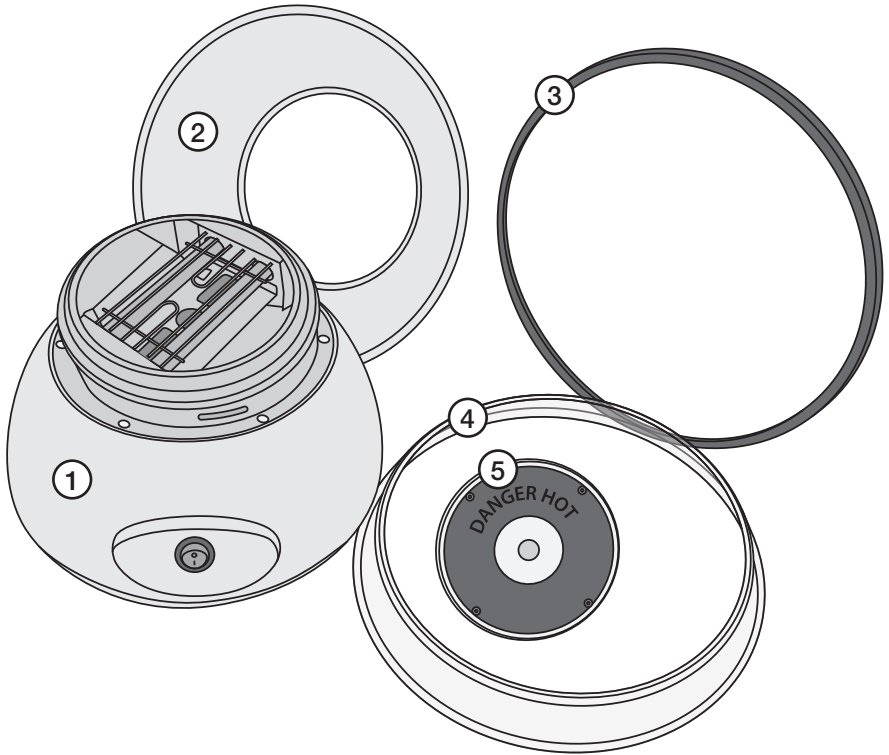
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

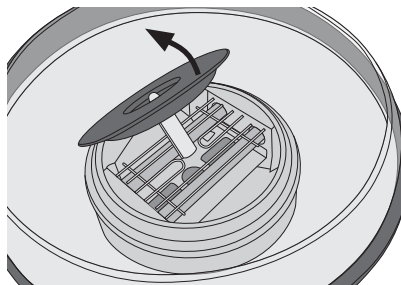
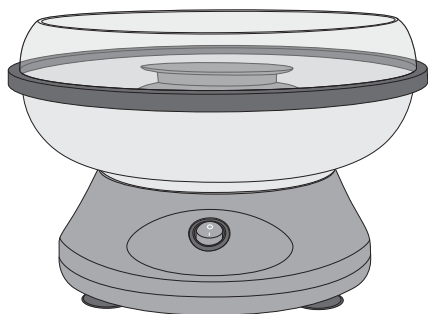
- Felaktig användning av produkten kan medföra personskada.
- Koppla alltid bort produkten från elnätet när den inte används, när du monterar ihop/isär delarna och när den ska rengöras.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Se till att produkten och dess nätsladd är utom räckhåll för barn under 8 år.
- Slå av produkten och koppla bort den från elnätet innan du byter tillbehör eller handskas med de rörliga delarna.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Kontrollera att rätt nätspänning används. Se produktens märkskylt.
- För att undvika elektrisk stöt, skydda produkten och dess nätsladd från fukt och väta.
- Placera aldrig nätsladden över heta ytor, skarpa kanter eller hörn.
- Koppla aldrig bort produkten från elnätet genom att dra i nätsladden, dra alltid i stickproppen.

- Se till att produktens delar är korrekt monterade och att produkten är avstängd före anslutning till elnätet.
- Använd aldrig produkten i närheten av värmekällor.
- Använd endast medföljande tillbehör.
- Använd endast produkten till det den är avsedd för.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig produkten om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Om nätsladden skadats får den, för att undvika risk för elektrisk stöt eller brand, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Rör aldrig de varma delarna, risk för brännskada.
- Rör aldrig delar i produkten som är i rörelse under användning.
- Lämna aldrig produkten obevakad under användning.
- Produkten får aldrig användas tillsammans med timer, fjärrkontroll eller annan utrustning som slår på den automatiskt.
- Produkten kan överhettas om den används kontinuerligt mer än 30 minuter, därför måste den stängas av och svalna i minst 10 minuter. Passa på att rengöra skålen innan nästa användning. Överhettning kan medföra brandrisk!
- Kontrollera vid rengöring och innan användning, att de två värmerören under sockerbehållaren inte har beläggning av socker. Om det finns sockerrester på värmerören, dra ur stickproppen ur eluttaget och låt produkten svalna. Skrapa sedan försiktigt bort sockerrester med ett trä- eller plastverktyg. Beläggning på värmerören kan medföra brandrisk!
- Produkten är avsedd för normal användning i hemmet och i liknande miljöer som t.ex. i personalmatsalar, hotell och vandrarhem.

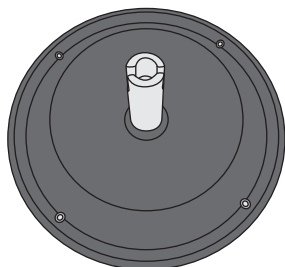
Knappar och funktioner



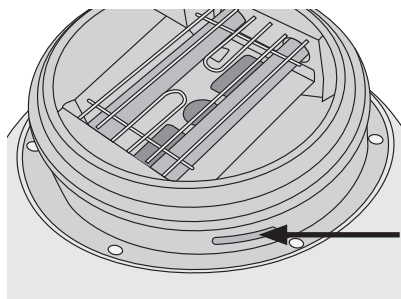
- 1. Motordel
- 2. Skål
- 3. Låsring
- 4. Skyddskant
- 5. Sockerbehållare



Ta bort sockerbehållaren.



Socketbehållarens axel som passar i motordelens drivaxel.



Metallåsklack

Användning

Socketvaddsmaskinen levereras färdigmonterad. Innan första användning måste delarna tas isär för att rengöras.

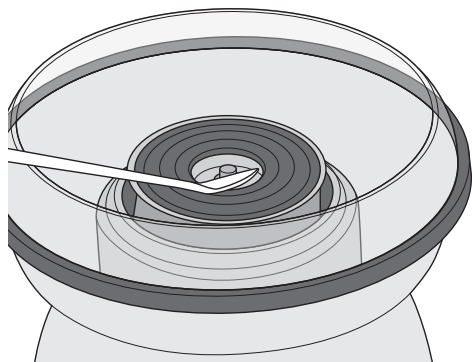
Ta isär delarna

1. Ta bort låsringen (3) och skyddskanten (4) genom att försiktigt lossa på låsringen.
2. Ta bort skålen (2) genom att vrida den så att dess plastklackar släpper från motordelens metalklackar. Dra sedan försiktigt skålen uppåt.
3. Ta bort sockerbehållaren (5) genom att dra den rakt uppåt.
4. Följ instruktionerna under *Skötsel och underhåll*.

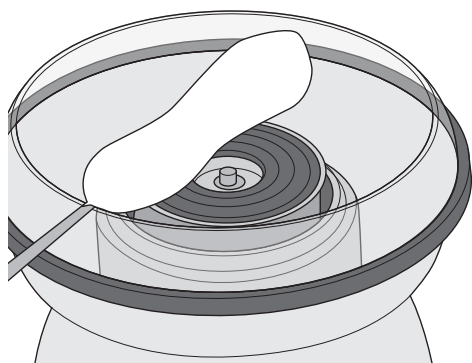
Efter rengöring, sätt ihop delarna i omvänd ordning. Se noggrant till att skålen är låst i sin position och att skålens plastklackar låser fast under motordelens metalklackar. Se också till att spåret i sockerbehållarens axel passar mot stiftet på motordelens drivaxel.

Tillberedning av sockervadd

1. Placera sockervaddsmaskinen på ett plant underlag och anslut stickproppen till ett vägguttag.
2. Sätt strömbrytaren i läge **ON** och låt maskinen värma upp i 5 minuter.
3. Sätt strömbrytaren i läge **OFF** och låt sockerbehållaren stanna helt.



4. Fyll det medföljande måttet med socker och häll det i sockerbehållaren.
Obs! Häll aldrig i mer socker än den mängd som måttet rymmer = max 1 matsked.
5. Sätt strömbrytaren i läge **ON**. Sockerbehållaren börjar snurra.
6. Sockervaddsmaskinen spinner nu upp sockret som du får upp på pinnen genom att vrida den mellan fingrarna och samtidigt rotera ovanför skålen.



7. När du fått upp lite vadd, fortsätt att vrida pinnen mellan fingrarna och vinkla den så blir det enklare att snurra fast sockervadden på pinnen.
8. När du är klar sätt strömbrytaren i läge **OFF** och dra ut stickproppen ur vägguttaget.

Varning!

- Produkten får inte användas kontinuerligt längre än 30 minuter, därefter måste den stängas av och svalna i minst 10 minuter innan nästa användning. Överhettning kan medföra brandrisk!
- Stäng av produkten och låt sockerbehållaren stanna helt innan påfyllning av socker. Detta är viktigt för att undvika att socker spills på värmerören under sockerbehållaren. Sockerbeläggning på värmerören kan medföra brandrisk!

Skötsel och underhåll

Alla löstagbara plastdelar tål maskindisk. Motordelen torkas av med en lätt fuktad trasa. Sockerbehållaren kan handdiskas med varmt vatten och diskmedel. Dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt produkten svalna innan du tar isär delarna för rengöring.

Obs! Sänk aldrig ned motordelen i vatten.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Höjd	17 cm
Diameter	28 cm
Spänning	220–240 V AC, 50 Hz, 450 W

Sukkerspinnmaskin

Art. nr. 18-4732 Modell SBL-2806
44-2254 SBL-2806

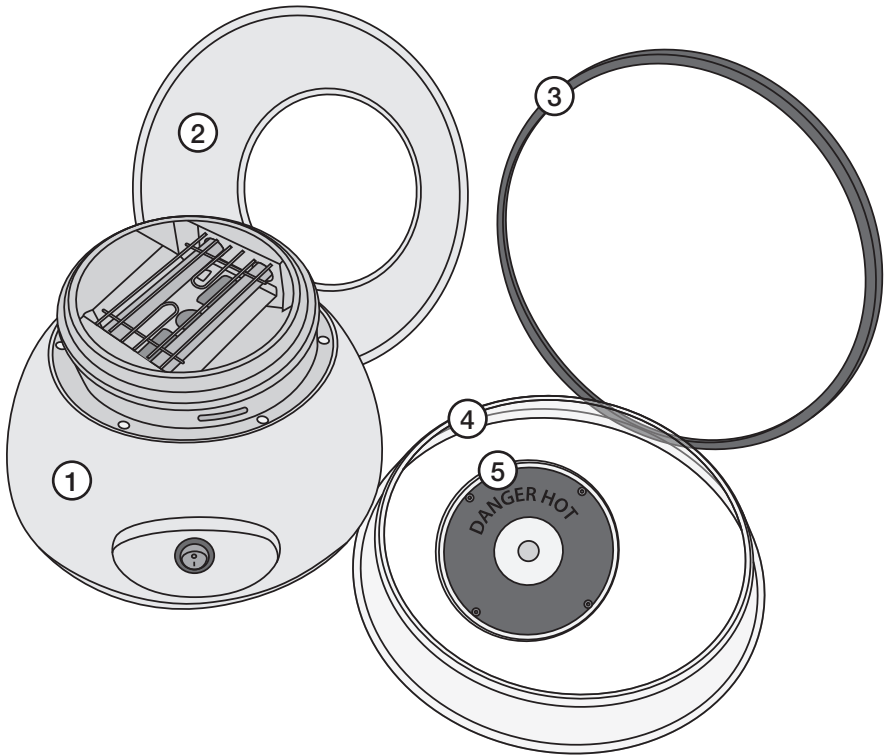
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

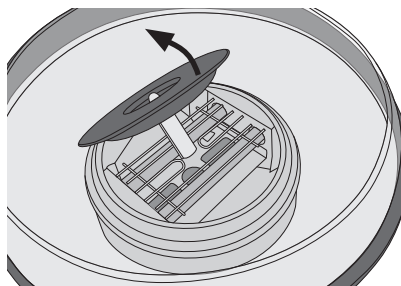
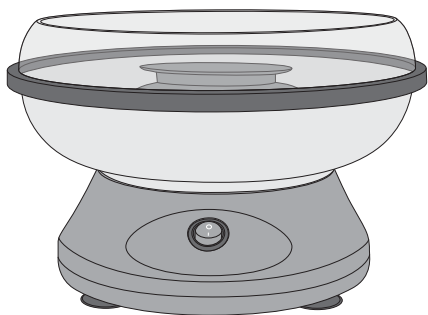
- Feil bruk av produktet kan føre til personskader.
- Når maskinen ikke er i bruk skal den kobles fra strømmettet. Den skal også kobles fra nettet ved rengjøring og når delene monteres/demonteres.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon om hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette.
- Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Påse at produktet og strømkabel oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- Før skifte av tilbehør og ved håndtering av de bevegelige delene skal produktet slås av og strømledningen kobles fra strømuttaket.
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Kontroller at spenningen på strømmettet er riktig. Se merkingen på produktet.
- For å unngå elektrisk støt, må produktet og ledningen holdes unna fuktighet og væske.
- Sørg for at strømledningen aldri kommer i kontakt med varme flater, eller skarpe kanter og hjørner.

- Produktet skal aldri kobles fra strømmettet ved å trekke i strømkabelen. Dra alltid i støpselet.
- Påse at produktets deler er riktig montert og at det er avslått, før det kobles til strømmettet.
- Bruk aldri produktet nær varmekilder.
- Bruk kun det tilbehøret som følger med.
- Bruk produktet kun til det det er beregnet for.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke produktet dersom strømledningen eller støpselet er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet skal den skiftes ut av produsenten, på et serviceverksted eller av annen kyndig serviceperson. Dette for å redusere faren for støt eller brann.
- Ikke berør de varme delene på maskinen, da det kan gi brannskader.
- Produktets bevegelige deler må ikke berøres.
- Ikke forlat produktet mens det er i bruk.
- Produktet må aldri brukes sammen med timere, fjernkontroll eller annet utstyr som kan slå det på automatisk.
- Produktet kan overopphetes ved kontinuerlig bruk lengre enn 30 minutter av gangen. Det er derfor viktig at det stenges og avkjøles i minst 10 minutter, før det startes igjen. Husk å rengjøre skålen før neste gangs bruk. Overoppheting medfører en viss fare for brann.
- Kontroller ved rengjøring og før bruk at de to varmerørene under sukkerbeholderen ikke har et sukkerbelegg. Hvis det er sukkerrester på varmerøret må produktet stenges, støpselet trekkes ut og avkjøles. Skrap deretter forsiktig bort sukkerrestene med et tre- eller plastredskap. Belegg på varmerøret kan føre til brann.
- Apparatet er beregnet til vanlig bruk i hjemmet og på liknende steder, som f.eks. på spiserom på arbeidsplassene, kontorer, hotell og vandrehjem.

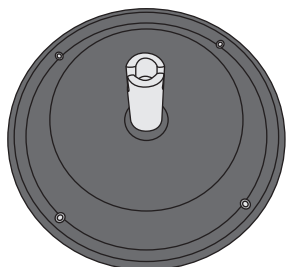
Brytere og funksjoner



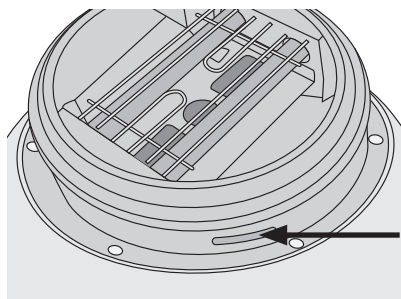
1. Motordel
2. Bolle
3. Låsering
4. Beskyttelseskant
5. Sukkerbeholder



Ta av sukkerbeholderen.



Sukkerbeholderens aksel passer i drivakselen på motoren.



Metalllåsehendel

Bruk

Sukkerspinmaskinen leveres ferdig montert. Før produktet tas i bruk første gang må delene tas fra hverandre og rengjøres.

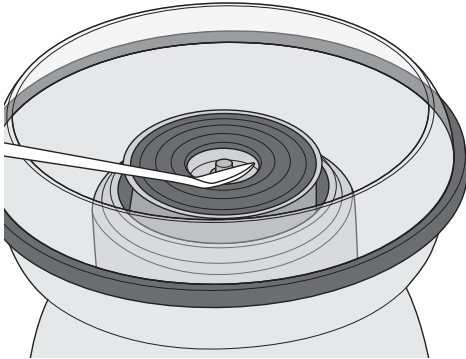
Demontering

1. Fjern låseringen (3) og beskyttelseskannten (4) ved å, forsiktig, løsne på låseringen.
2. Fjern bollen (2) ved å dreie den slik at plastsneppertene slipper fra motordelen. Trekk deretter bollen forsiktig opp.
3. Trekk deretter sukkerbeholderen (5) rett opp.
4. Følg instruksjonene under *Stell og vedlikehold*.

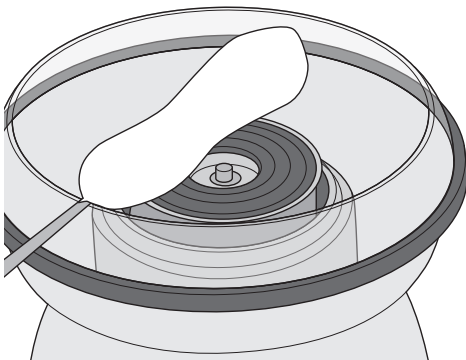
Etter rengjøringen settes alle delene sammen igjen i motsatt rekkefølge. Påse at skålen er låst fast og at plastsneppertene er fastlåst til motordelen. Påse også at sporet til sukkerbeholderens aksel passer til drivakselen på motordelen.

Tilberedning av sukkerspinn

1. Maskinen plasseres på et plant underlag og støpselet plugges til et strømuttak.
2. Still strømbryteren på **ON** og la maskinen varmes opp i 5 minutter.
3. Still strømbryteren på **OFF** og la sukkerbeholderen stoppe helt.



4. Fyll skjermålet med sukker og fyll sukkeret i sukkerbeholderen.
Obs! Hell aldri i mer sukker enn den mengden som målet rommer, dvs. 1 spiseskje.
5. Still strømbryteren på **ON**. Sukkerbeholderen begynner å snurre.
6. Maskinen spinner nå sukkeret. Stikk pinnen ned i spinnnet og snurr den mellom fingrene samtidig som den roteres ovenfor bollen.



7. Når du har fått opp litt spinn fortsetter du å snurre pinnen. Vinkle den slik at det blir enklere å få spinnnet til å feste på pinnen.
8. Når du er ferdig, sett bryteren på **OFF** og trekk deretter ut støpselet.

Advarsel!

- Maskinen må ikke brukes i lengre perioder enn 30 minutter av gangen. Deretter må det skrues av og avkjøles i minst 10 minutter før det startes igjen. Overoppheting medfører en viss fare for brann.
- Steng produktet og la sukkerbeholderen stå helt stille før påfylling av sukker. Dette er viktig for å unngå at det kommer sukker på varmerørene under sukkerbeholderen. Sukkerbelegg på varmerøret kan føre til brann.

Stell og vedlikehold

Alle avtakbare plastdeler tåler maskinvask. Rengjør motordelen med en lett fuktet klut. Sukkerbeholderen kan håndvaskes med varmt såpevann. Trekk ut støpselet fra strømuttaket og la maskinen avkjøles før delene demonteres for rengjøring.

Obs! Senk aldri motordelen ned i vann.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Høyde	17 cm
Diameter	28 cm
Spenning	220–240 V AC, 50 Hz, 450 W

Hattarakone

Tuotenro 18-4732 Malli SBL-2806
44-2254 SBL-2806

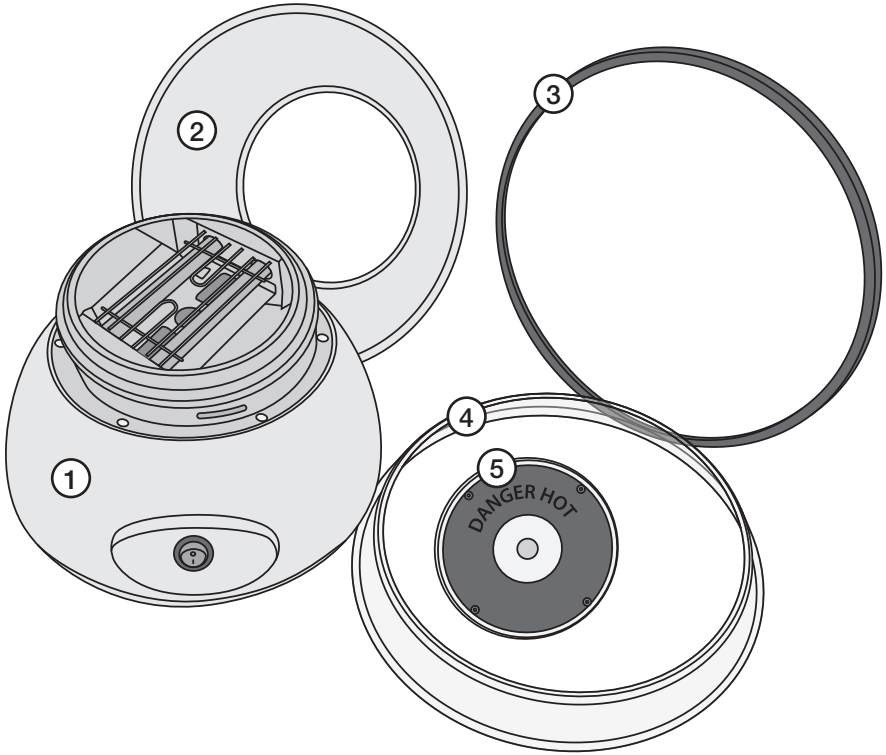
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

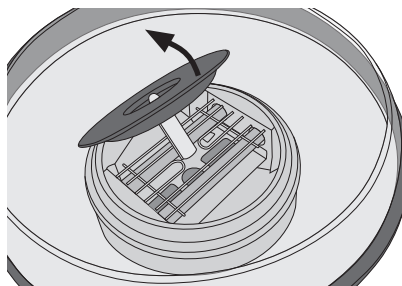
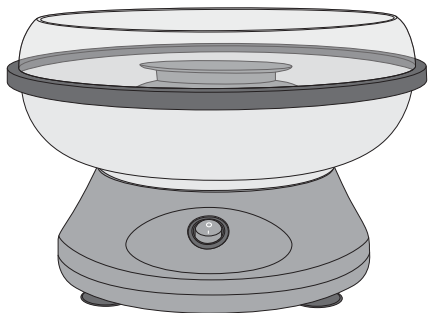
- Laitteen virheellinen käyttö saattaa johtaa käyttäjän loukkaantumiseen.
- Irrota laite aina sähköverkosta, kun sitä ei käytetä, kun irrotat tai liität laitteen osia tai kun puhdistat laitetta.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Sammuta laite ja irrota se sähköverkosta ennen kuin vaihdat tarvikkeita tai käsittelet liikkuvia osia.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Varmista, että verkkovirta on oikea. Tarkista verkkovirta laitteen merkkikilvestä.
- Älä altista laitetta tai sen virtajohtoa kosteudelle sähköiskujen välttämiseksi.
- Älä sijoita virtajohtoa kuumien pintojen, terävien reunojen tai kulmien päälle.

- Älä vedä johdosta, kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, vaan vedä aina pistokkeesta.
- Varmista ennen sähköverkkoon liittämistä, että kaikki osat on asennettu oikein ja että laite on sammutettu.
- Älä käytä laitetta lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Käytä ainoastaan mukana tulevia tarvikkeita.
- Älä käytä laitetta muihin kuin sille tarkoitettuihin tehtäviin.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen johdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vältetään sähköiskujen ja tulipalojen riski.
- Älä koske kuumiin osiin. Palovammavaara.
- Älä koske laitteen liikkuviin osiin laitteen käytön aikana.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Älä käytä laitetta ajastimen tai muiden laitteiden kanssa, jotka kytkevät hattarakoneen päälle automaattisesti.
- Laite saattaa ylikuumentua, jos sitä käytetään yhtäjaksoisesti yli 30 minuutin ajan. Sammuta laite ja anna sen jäähtyä vähintään 10 minuutin ajan. Pese kulho aina käytön jälkeen. Ylikuumeneminen aiheuttaa palovaaran.
- Varmista puhdistuksen yhteydessä sekä ennen käyttöä, että sokerisäiliön alla olevissa kahdessa lämpöputkessa ei ole sokeria. Jos lämpöputkissa on sokeria, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä. Poista sen jälkeen sokeri varovasti puisella tai muovisella työkalulla. Lämpöputkien päällä oleva sokeripeite voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona ja vastaavissa ympäristöissä, kuten henkilöstöruokaloissa, toimistoissa ja hotelleissa.

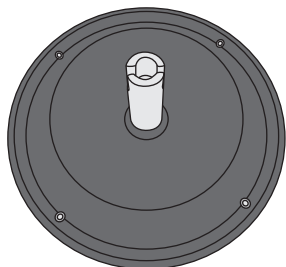
Painikkeet ja toiminnot



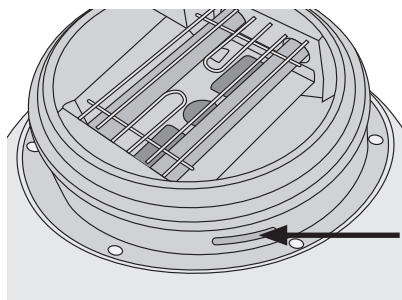
1. Moottoriosa
2. Kulho
3. Lukitusrengas
4. Suojareunus
5. Sokeriastia



Sokeriastian irrottaminen.



Sokeriastian akseli sopii moottoriosan vetoakseliin.



Metallikieleke

Käyttö

Hattarakone toimitetaan valmiiksi koottuna. Irrota ja puhdista osat ennen ensimmäistä käyttökertaa.

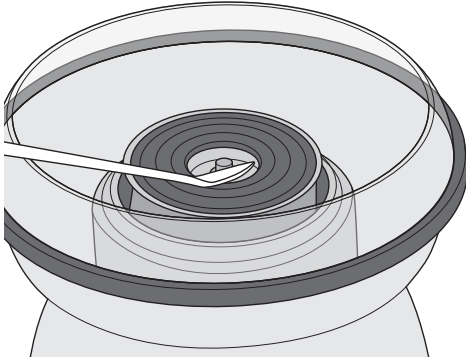
Osien irrottaminen

1. Irrota lukitusrenas (3) ja suojuareunus (4) avaamalla varoen lukitusrengasta.
2. Irrota kulho (2) kiertämällä sitä niin, että sen muovikiekket irtoavat moottoriosan metallikiekkkeistä. Nosta sen jälkeen kulhoa varoen ylöspäin.
3. Irrota sokeriastia (5) nostamalla sitä suoraan ylöspäin.
4. Noudata kohdan *Huolto ja ylläpito* ohjeita.

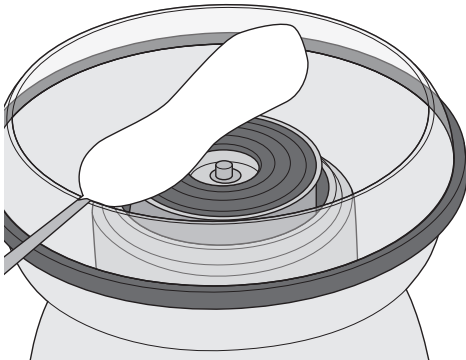
Laita osat takaisin paikoilleen käänteisessä järjestyksessä puhdistamisen jälkeen. Varmista, että kulho on lukittu oikeaan asentoon ja että kulhon muovikiekket lukittuvat kiinni moottoriosan metallikiekkkeiden alle. Varmista myös, että sokeriastian akselin ura sopii moottoriosan vetoakselin kärkeen.

Hattaran valmistaminen

1. Aseta hattarakone tasaiselle alustalle ja liitä pistoke pistorasiaan.
2. Aseta virtakytkin asentoon **ON** ja anna koneen lämmetä viiden minuutin ajan.
3. Aseta virtakytkin **OFF**-asentoon ja odota, että sokeriastia pysähtyy täysin.



4. Täytä mukana tuleva mitta-astia sokerilla ja kaada se sokeriastiaan.
Huom.! Älä lisää enempää sokeria, kuin mitä mitta-astian mahtuu = korkeintaan 1 ruokalusikallinen.
5. Aseta virtakytkin asentoon **ON**. Sokeriastia alkaa pyöriä.
6. Hattarakone valmistaa nyt hattaraa, joka kierretään puikkoon kiertämällä puikkoa sormien välissä ja pyörittämällä sitä kulhon yläpuolella.



7. Kun olet saanut puikkoon hieman hattaraa, jatka puikon kiertämistä sormien välissä ja kallista sitä, jolloin hattaraa on helpompi kiertää puikon ympärille.
8. Kun hattara on valmis, aseta virtakytkin **OFF**-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

Varoitus!

- Laitetta ei saa käyttää yhtäjaksoisesti yli 30 minuutin ajan. Sammuta laite ja anna sen jäähtyä vähintään 10 minuuttia ennen seuraavaa käyttökertaa. Ylikuumentaminen aiheuttaa palovaaran.
- Sammuta laite ja anna sokeriastian pysähtyä kokonaan ennen kuin lisää sokeria. Näin vältät sokerin roiskumista sokeriastian alla oleviin lämpöputkiin. Lämpöputkien päällä oleva sokeripeite voi aiheuttaa tulipalovaaran.

Huolto ja ylläpito

Kaikki irrotettavat muoviosat voidaan pestä astianpesukoneessa. Puhdista moottoriosaa kevyesti kostutetulla liinalla. Sokeriastian voi pestä käsin lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä, ennen kun irrotat osat puhdistamista varten.

Huom.! Älä koskaan upota moottoriosaa veteen.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Korkeus	17 cm
Halkaisija	28 cm
Jännite	220–240 V AC, 50 Hz, 450 W

Zuckerwattenmaschine

Art.Nr. 18-4732 Modell SBL-2806
44-2254 SBL-2806

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

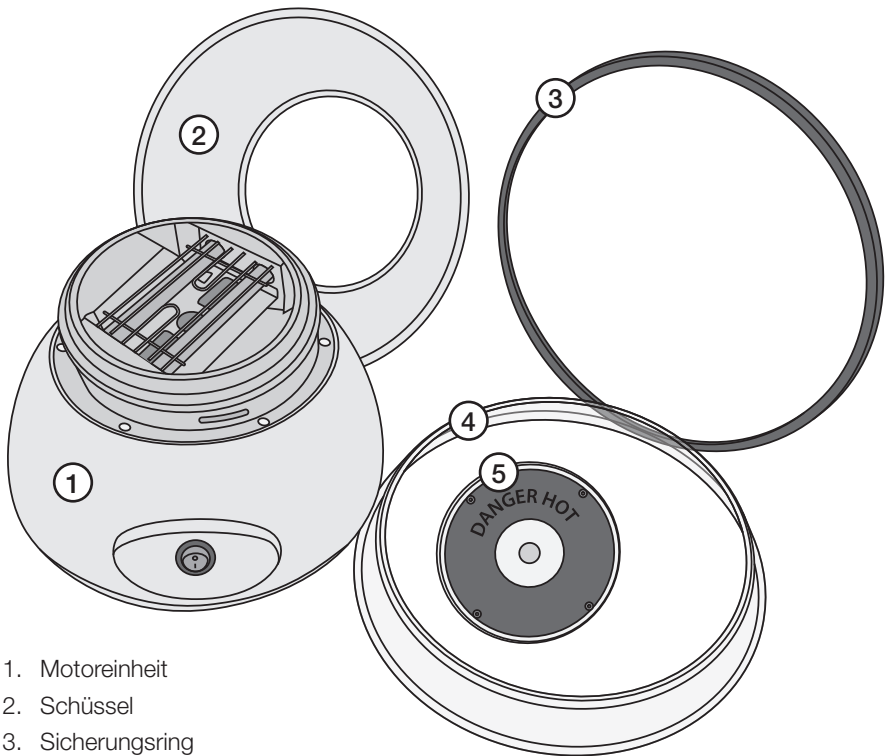
Sicherheitshinweise

- Falsche Anwendung des Produkts kann zu Verletzungen führen.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, immer die Stromversorgung unterbrechen. Ebenso beim Einbau/Ausbau von Teilen und beim Reinigen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Sicherstellen, dass sich das Gerät und dessen Netzkabel außer der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befinden.
- Das Gerät abschalten und vom Stromkreis trennen wenn Zubehöre ausgetauscht oder bewegliche Teile gehandhabt werden.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Ladegerätes übereinstimmt. Siehe Typenschild des Produkts.

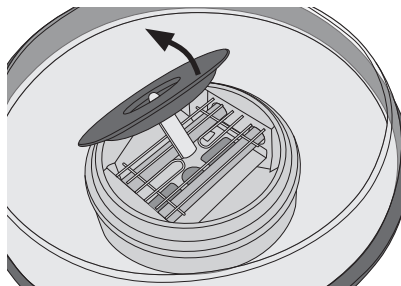
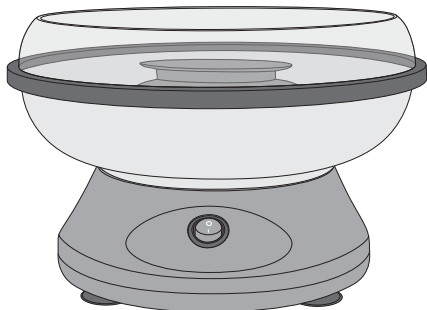
- Zur Vermeidung von Stromschlägen das Produkt und das Netzkabel vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Das Netzkabel niemals über heiße Flächen oder scharfe Kanten führen.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Sicherstellen, dass alle Teile des Gerätes korrekt montiert sind und dass das Gerät vom dem Anschluss ans Stromnetz ausgeschaltet ist.
- Das Produkt niemals in der Nähe von Wärmequellen betreiben.
- Nur das mitgelieferte Zubehör benutzen.
- Das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck benutzen.
- Das Netzkabel regelmäßig auf Fehler überprüfen. Das Gerät niemals benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen und Bränden darf das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal ausgewechselt werden.
- Nie die warmen Teile berühren, Verbrennungsgefahr.
- Nie bewegliche Teile berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät niemals in Kombination mit einem Timer, einer Fernbedienung oder einer anderen Vorrichtung verwenden, die das Gerät automatisch einschaltet.
- Kontinuierlicher Betrieb von mehr als 30 Minuten kann zur Überhitzung des Produktes führen, daher abschalten und min. 10 Minuten abkühlen lassen. Während dieser Pause kann das Gerät vor dem nächsten Gebrauch gereinigt werden. Überhitzung kann zu Brandentwicklung führen.

- Bei der Reinigung und vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die zwei Wärmerohre unter dem Zuckerbehälter keinen Zuckerbelag aufweisen. Sind Beläge vorhanden, den Netzstecker ziehen und das Produkt abkühlen lassen. Dann die Zuckerreste vorsichtig mit einem Holz- oder Kunststoffwerkzeug abschaben. Belag auf den Wärmerohren erhöht das Brandrisiko.
- Das Gerät ist für den normalen Gebrauch zuhause oder unter ähnlichen Bedingungen in Personalkantinen, Büros, Hotelzimmern oder Jugendherbergen vorgesehen.

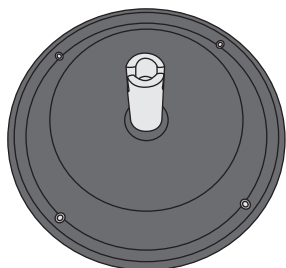
Tasten und Funktionen



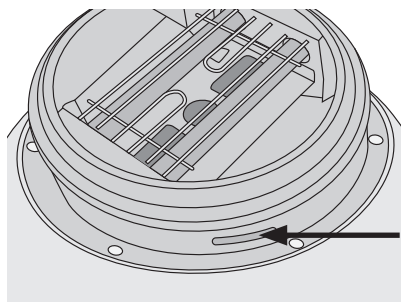
1. Motoreinheit
2. Schüssel
3. Sicherungsring
4. Schutzkante
5. Zuckerbehälter



Den Zuckerbehälter abnehmen.



Die Vertiefung am Zuckerbehälter passt auf die Achse des Sockels.



Metallsperre

Benutzung

Die Zuckerwattenmaschine ist fertig montiert. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile abnehmen und abwaschen.

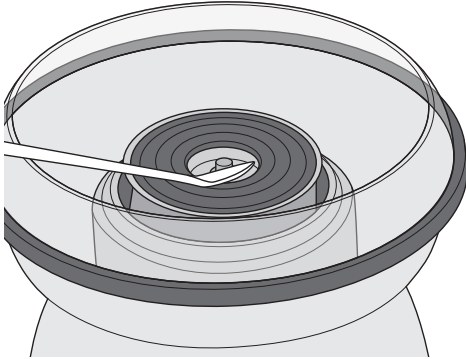
Die Teile auseinander nehmen

1. Den Sicherungsring (3) und die Schutzkante (4) durch vorsichtiges Lösen des Sicherungsringes abnehmen.
2. Die Schüssel (2) abnehmen indem sie so gedreht wird, dass die Kunststoffspitzen der Schüssel von den Metallspitzen des Sockels freigegeben werden. Dann die Schüssel vorsichtig nach oben ziehen.
3. Den Zuckerbehälter (5) nach oben abnehmen.
4. Die Anweisungen unter *Pflege und Wartung* befolgen.

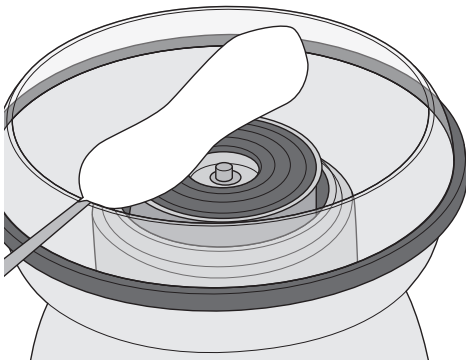
Nach der Reinigung die Teile und umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen setzen. Sicherstellen, dass die Schüssel auf ihrem Platz ist und dass die Kunststoffspitzen der Schüssel fest in den Metallspitzen des Sockels sitzen. Sicherstellen, dass die Vertiefung am Zuckerbehälter genau auf die Achse des Sockels sitzt.

Zubereitung von Zuckerwatte

1. Das Gerät auf eine geraden Oberfläche stellen und den Stecker in die Steckdose stecken.
2. Den Stromschalter auf **ON** stellen und das Gerät für 5 Minuten aufwärmen lassen.
3. Den Stromschalter auf **OFF** stellen, und den Zuckerbehälter zum Stehen kommen lassen.



4. Den mitgelieferten Messbecher mit Zucker füllen und in den Zuckerbehälter geben. **Hinweis:** Niemals mehr Zucker hineingießen als der Messbecher fasst = max. 1 Esslöffel.
5. Den Stromschalter auf **ON** stellen. Der Zuckerbehälter beginnt sich zu drehen.
6. Das Gerät spinnet jetzt Zucker, der auf einen Stab gewickelt werden kann, indem der Stab zwischen den Fingern gedreht und gleichzeitig über der Schüssel rotiert wird.



7. Sobald etwas Zuckerwatte auf dem Stab ist den Stab zwischen den Fingern weiter drehen und etwas schräg halten, sodass das Aufwickeln erleichtert wird.
8. Nach erfolgtem Bearbeitungsvorgang den Ein-/Ausschalter auf **OFF** stellen und den Netzstecker ziehen.

Warnung:

- Das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück betreiben. Danach abschalten und vor der nächsten Benutzung min. 10 Minuten abkühlen lassen. Überhitzung kann zu Brandentwicklung führen.
- Das Produkt abschalten und den Zuckerbehälter zum Stehen lassen kommen bevor neuer Zucker nachgefüllt wird. Dies ist wichtig, damit kein Zucker auf die Wärmerohre unter dem Zuckerbehälter gelangt. Zuckerbelag auf den Wärmerohren erhöht das Brandrisiko.

Pflege und Wartung

Alle abnehmbaren Kunststoffteile sind spülmaschinenfest. Den Sockel mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Den Zuckerbehälter mit warmem Wasser und Spülmittel von Hand abwaschen. Immer den Netzstecker abziehen und das Gerät abkühlen lassen, bevor es zur Reinigung auseinander genommen wird.

Hinweis! Die Motoreinheit niemals in Wasser tauchen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Höhe	17 cm
Durchmesser	28 cm
Spannung	220–240 V AC, 50 Hz, 450 W

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson